



UNIVERSIDADE DE SÃO PAULO
FACULDADE DE DIREITO
COMISSÃO DE COOPERAÇÃO INTERNACIONAL E NACIONAL
CCInN-FD

EDITAL UNIFICADO

UNIVERSIDADES ALEMÃS (2018-2019)

Universidades alemãs, em convênio com a FACULDADE DE DIREITO DA UNIVERSIDADE DE SÃO PAULO (FDUSP), oferecem as seguintes vagas (16) para intercâmbio de alunos de graduação da FDUSP, para um ou dois semestres acadêmicos, com início no segundo semestre de 2018:

1. **UNIVERSIDADE DE FREIBURG: 2 vagas (um semestre)**
2. **UNIVERSIDADE DE GOTTINGEN: 2 vagas (um ou dois semestres)**
3. **UNIVERSIDADE DE PASSAU: 10 vagas (um semestre)**
4. **UNIVERSIDADE DE HAMBURGO: 2 vagas (um semestre)**

REQUISITOS:

Poderão se inscrever alunos matriculados no curso de graduação que tenham cursado ao menos 04 (quatro) semestres na FDUSP, com um excelente rendimento acadêmico e que possuam no mínimo o nível intermediário do idioma alemão.

DOCUMENTOS:

No ato da inscrição, o interessado deverá apresentar os seguintes documentos:

1. **Ficha de inscrição preenchida, com uma foto 3x4.** A ficha pode ser obtida em www.direito.usp.br (em "Oportunidades Acadêmicas"), e a foto pode ser escaneada e impressa junto à ficha. Caso possuam os requisitos necessários é possível candidatar-se nas 4 universidades em questão (indicar, na ficha de inscrição, as opções em ordem de preferência e, se estiver inscrevendo-se em mais de um Edital unificado, aconselha-se também informar a preferência).
2. **Histórico Escolar atualizado** (pode ser impresso do Sistema Júpiter);
3. **Curriculum Vitae;**
4. **Plano de Estudos**, no qual deverá informar as razões pelas quais se interessa em estudar no exterior, as disciplinas que pretende cursar, o porquê em escolher a Alemanha e a Universidade escolhida para realizar um intercâmbio acadêmico e o valor deste na sua formação. Caso a escolha seja para mais de uma universidade, é necessário apresentar um Plano de Estudos para cada universidade, em folhas separadas.



UNIVERSIDADE DE SÃO PAULO
FACULDADE DE DIREITO
COMISSÃO DE COOPERAÇÃO INTERNACIONAL E NACIONAL
CCInN-FD

5. **Certificado de língua alemã** que comprove no mínimo o nível intermediário. Serão aceitos exames de proficiência (como o *Onset*), ou também comprovantes de língua emitidos por instituições reconhecidas (escolas e institutos de idiomas). Não serão aceitas declarações emitidas por professores particulares. No dia 05 de março de 2018 será aplicado gratuitamente, na Sala de Informática, o Teste *Onset* de alemão, para alunos regulares da FDUSP com intenção de intercâmbio na Alemanha no ano acadêmico 2018-2019 (ver instruções no Anexo I desse Edital).

INSCRIÇÕES:

As inscrições serão recebidas pela CCInN/FD, localizada na sala 101 do 5º andar do Prédio Anexo da FDUSP, entre os dias 22 de fevereiro até 09 de março de 2018 (das 10h30 às 18h00).

SELEÇÃO:

Após análise documental (a totalidade dos documentos entregues será apreciada comparativamente por docente(s) da FDUSP), candidatos pré-selecionados eventualmente poderão ser chamados para uma entrevista, a ser divulgada via email em momento oportuno. A CCInN/FD poderá substituir a Entrevista Pessoal por outro método avaliativo conforme necessidade dos docentes examinadores.

DISPOSIÇÕES FINAIS:

Cada aluno poderá se inscrever em no máximo 2 (dois) Editais de intercâmbio internacional (sendo esses unificados ou não). Aconselha-se informar, na ficha de inscrição, qual seria o Edital de preferência. Serão automaticamente desclassificados aqueles que não cumprirem tal determinação e se inscreverem em mais de 2 editais, e não serão aceitas inscrições fora do prazo ou inscrições com documentos faltantes.

Informe-se ainda que a aceitação final é realizada pela universidade estrangeira, após seleção e indicação pela FDUSP, e qualquer informação acerca das regras e procedimentos adotados pelas universidades estrangeiras podem sofrer eventuais alterações, antes não previstas quando da publicação desse Edital, dado o dinamismo/mudanças das normas estabelecidas pelas universidades estrangeiras parceiras.



UNIVERSIDADE DE SÃO PAULO
FACULDADE DE DIREITO
COMISSÃO DE COOPERAÇÃO INTERNACIONAL E NACIONAL
CCInN-FD

ANEXO I

TESTE DE ALEMÃO (*Onset*) NA FDUSP

05 de março de 2018

Data: 05/03/18, segunda-feira, em duas turmas:

- Turma 1 (início: 13h00)
- Turma 2 (início: 13h50)

Local: Sala de Informática (1º andar – Prédio Anexo).

Instruções para a participação da próxima avaliação Onset

Para inscrever-se ao teste Onset (antigo teste Ondaf) siga as três etapas seguintes. Caso já tenha realizado a primeira etapa com sucesso, comece diretamente com a segunda.

Etapa 1 – Cadastro

Cadastre-se no site <http://www.onset.de>. Clique em “Teilnehmer-Login”, depois em “Registrieren” e siga as instruções. O sistema Onset vai enviar, por e-mail, uma Benutzerkennung (nome de usuário) e um Passwort (senha pessoal), com os quais você sempre poderá fazer o login no seu account no site <http://www.onset.de>.

Etapa 2 – Senha

O DAAD São Paulo informará uma senha (Transaktionsnummer= TAN) para o exame individual, necessário para proceder à inscrição. A senha deve ser solicitada via e-mail: daad_sao_paulo@daad.org.br

Etapa 3 – Inscrição

Entre no site <http://www.onset.de>. Clique em “Teilnehmer Login”. Faça o login, indicando Benutzerkennung e Passwort. Clique em “Prüfung buchen” e “Weiter”, depois em “Standard-version” e “Weiter“. Escolha país (Brasil), cidade (São Paulo), e TAS/Testabnahmestelle (DAAD Informationszentrum ou Universidade de São Paulo - Faculdade de Direito). Clique em “Weiter”. Escolha data e horário. Siga as



UNIVERSIDADE DE SÃO PAULO

FACULDADE DE DIREITO

COMISSÃO DE COOPERAÇÃO INTERNACIONAL E NACIONAL
CCInN-FD

instruções. Quando o programa pedir um Transaktionsnummer (TAN – senha do exame), insira aquele informado pelo coordenador do teste. Siga as instruções restantes e a inscrição será realizada.

É aconselhável, antes do teste, familiarizar-se com o formato de teste. No site www.onset.de tem quatro textos exemplários para treinamento (clique em “Beispieltest” – esses textos são um pouco mais fáceis que os textos do próprio onDaF). No site <http://www.c-test.de> há mais informações sobre o tipo de teste, assim como exemplos.

Etapa 4 – Participação

No dia do teste Onset é imprescindível chegar no local do teste com 10 minutos de antecedência, trazendo Benutzerkennung e Passwort assim como um documento de identidade com foto.

Para os que precisam do teste para candidatar-se a uma bolsa (DAAD e parceiros brasileiros) a participação é gratuita, já que as taxas de inscrição são bancadas pelo DAAD.

O Onset contém oito textos com 20 palavras cortadas a serem completadas pelo candidato. As letras faltantes de cada lacuna correspondem à metade da palavra (+/- 1). Todas as letras faltantes devem ser acertadas corretamente. Os Umlaute (ä, ü, ö, ß) podem ser inseridos a través de um clique no signos disponíveis abaixo do texto. Para cada texto o candidato tem 5 minutos para preencher as 20 lacunas. Portanto, o teste demora no máximo 40 minutos. Uma média de 8–12 acertos por 20 lacunas corresponde, aproximadamente, ao nível B1.

Etapa 5 – Resultado

O resultado sai imediatamente após o término do teste, em forma de certificado. O certificado identifica tanto o número de pontos obtidos quanto a habilidade lingüística conforme a escala europeia de referência, mostrando um dos resultados “Abaixo de A2”, “A2”, “B1”, “B2” ou “C1 ou acima”. Você poderá visualizar, baixar e imprimir seu certificado através da sua conta pessoal no site www.onset.de. Não será gerado nenhum documento original, pois a autenticidade do certificado poderá ser verificada por meio de um código de controle.